



# 年末年始の事務室の閉鎖のおしらせ

## Notice of SLS Office Holiday Closing

システム生命科学府事務室  
2017/12/19

下記、年末年始期間にシステム生命科学府事務室を閉鎖いたします。期間中は電話、メール対応を含む全ての業務を停止致しますので予めご了承ください。

また、証明書発行が下記の期間をまたぐ場合 通常より時間がかかりますので、必要な方はお早めにお申し込み下さい。

Please note that all services at SLS office will be closed for the Year-End and New Year holiday as follows (and so will the staff). Thank you very much for your kind understanding.

During or around the holiday, certificate issuing will take more time than usual. Your early request is highly recommended if you need some.



**事務室の閉鎖期間**  
~Our Closing Period~  
**From 2017/12/28th (木/THU)**  
**To 2018/ 1/ 3<sup>rd</sup> (水/WED)**



WE WISH ALL OF YOU  
A VERY HAPPY HOLIDAY SEASON  
AND ALL THE BEST FOR 2018.